

令和7年度第2回「危機言語の保存と日
琉諸語のプロソディー」合同研究発表会

富山方言の存在動詞についての初期報告

高城隆一
(富山大学)

令和8年3月14日(土)~15日(日)
@国立国語研究所 多目的室/オンライン

謝辞

- 調査にご協力くださった話者の方（氏名非公開希望）と、調査のきっかけを与えてくださった呉人恵先生（本学名誉教授／北海道立北方民族博物館館長）に記して感謝申し上げます。
- 本発表の内容は下記の助成を受けた研究成果の一部である：
国立国語研究所共同研究プロジェクト「消滅危機言語の保存研究」／JSPS科研費 JP25K16286

要旨

- 富山方言（話者は滑川市出身の女性1名）の存在動詞 /or-/ と /ar-/ の使い分けについて初期調査の結果を報告する
- 日本語共通語をはじめとする日本語諸変種における存在動詞「いる」と「ある」あるいは「おる」と「ある」の使い分けは、基本的に主語の有生性によって説明される
- すなわち、主語が人間か動物であれば「いる」あるいは「おる」が用いられ、主語が植物か無生物であれば（擬人化の例や、「運転手が乗っているタクシー」のような例を除くと）「ある」が用いられるというものである。
- 本発表では、富山方言においてこれとは異なる次の2つの観察がなされることを報告する：
 - (i) 主語が植物や無生物であっても /or-/ の使用が可能である
 - (ii) 主語が無生物の場合、/or-/ を用いやすい場合と用いにくい場合がある（＝無生物の中で差がある）

要旨

- 富山方言（話者は滑川市出身の女性1名）の存在動詞 /or-/ と /ar-/ の使い分けについて初期調査の結果を報告する
- 日本語共通語をはじめとする日本語諸変種における存在動詞「いる」と「ある」あるいは「おる」と「ある」の使い分けは、基本的に主語の有生性によって説明される
- すなわち、主語が人間か動物であれば「いる」あるいは「おる」が用いられ、主語が植物か無生物であれば（擬人化の例や、「運転手が乗っているタクシー」のような例を除くと）「ある」が用いられるというものである。
- 本発表では、富山方言においてこれとは異なる次の2つの観察がなされることを報告する：
 - (i) 主語が植物や無生物であっても /or-/ の使用が可能である
 - (ii) 主語が無生物の場合、/or-/ を用いやすい場合と用いにくい場合がある（＝無生物の中で差がある）

要旨

- 富山方言（話者は滑川市出身の女性1名）の存在動詞 /or-/ と /ar-/ の使い分けについて初期調査の結果を報告する
- 日本語共通語をはじめとする日本語諸変種における存在動詞「**いる**」と「**ある**」あるいは「**おる**」と「**ある**」の使い分けは、基本的に主語の有生性によって説明される
- すなわち、主語が人間か動物であれば「**いる**」あるいは「**おる**」が用いられ、主語が植物か無生物であれば（擬人化の例や、「**運転手が乗っているタクシー**」のような例を除くと）「**ある**」が用いられるというものである。
- 本発表では、富山方言においてこれとは異なる次の2つの観察がなされることを報告する：
 - (i) 主語が植物や無生物であっても /or-/ の使用が可能である
 - (ii) 主語が無生物の場合、/or-/ を用いやすい場合と用いにくい場合がある（＝無生物の中で差がある）

要旨

- 富山方言（話者は滑川市出身の女性1名）の存在動詞 /or-/ と /ar-/ の使い分けについて初期調査の結果を報告する
- 日本語共通語をはじめとする日本語諸変種における存在動詞「いる」と「ある」あるいは「おる」と「ある」の使い分けは、基本的に主語の有生性によって説明される
- すなわち、主語が人間か動物であれば「いる」あるいは「おる」が用いられ、主語が植物か無生物であれば（擬人化の例や、「運転手が乗っているタクシー」のような例を除くと）「ある」が用いられるというものである。
- 本発表では、富山方言においてこれとは異なる次の2つの観察がなされることを報告する：
 - (i) 主語が植物や無生物であっても /or-/ の使用が可能である
 - (ii) 主語が無生物の場合、/or-/ を用いやすい場合と用いにくい場合がある（＝無生物の中で差がある）

略号一覧

ADVRS: 逆接 COP: コピュラ DAT: 与格 MIR: 意外性 NL: 準体
NMLZ: 名詞化 NOM: 主格 NPST: 非過去 POL: 丁寧 PST: 過去
Q: 疑問 SFP: 終助詞 TOP: 主題
- 接辞境界 = 接語境界 [ピッチ上昇] ピッチ下降
? 不自然 * 不適格

内容

1. はじめに
2. 調査の概要と結果
3. 考察
4. まとめと今後の課題

1. はじめに

日本語の存在動詞

金水(2006: 45)によると、

- 現代共通語では、一般的に有生物主語の存在表現には「**いる**」、無生物主語の存在表現には「**ある**」が用いられる
- 「**みる**=**いる**」が存在動詞化したのは、京都では十五世紀以降
- 上代から鎌倉時代くらいまで「**みる**」は存在動詞ではなく変化動詞で「立つ」の対義語をなすような意味

日本語の存在動詞

- 標準語: 「人間が**いる**」「動物が**いる**」「植物が**ある**」「家が**ある**」
- 鹿児島県内之浦方言(発表者データ):

oja soki oddo
oj=a soko=i or-∅=do
私=TOP そこ=DAT いる-NPST=SFP
私はそこにいるよ。

joka hanaga arajne:
jo-ka hana=ga ar-aj=ne
良い-NPST 花=NOM ある-MIR=SFP
良い花があるねえ。

日本語の存在動詞

- 標準語: 「人間がいる」「動物がいる」「植物がある」「家がある」
- 鹿児島県内之浦方言 (発表者データ):

oja	soki	oddo
oj=a	soko=i	or-Ø=do
私=TOP	そこ=DAT	いる-NPST=SFP
私はそこにいるよ。		

joka	hanaga	arajne:
jo-ka	hana=ga	ar-aj=ne
良い-NPST	花=NOM	ある-MIR=SFP
良い花があるねえ。		

名詞句階層

- Silverstein (1976: 122) による名詞句の分類

代名詞 > 名詞 (固有名詞 > 人間名詞 > 動物名詞
> 無生物名詞 (植物名詞 > 抽象名詞))

※角田 (2009: 41) も参照

名詞句階層

- Silverstein (1976: 122) による名詞句の分類

代名詞 > 名詞 (固有名詞 > 人間名詞 > 動物名詞
> 無生物名詞 (植物名詞 > 抽象名詞))

※角田 (2009: 41) も参照

日本語の存在動詞

- 「**いる**」と「**ある**」は、主語が有生物か無生物かによって使い分けられるといわれるが、その実態はもう少し複雑である。
(金水2006: i)

→あくまでも有生物に「ある」が使える場合があるという
指摘

例) 昔、ある山奥の村に、太郎という男の子が
{いた／あった}。

日本語の存在動詞

- 「**いる**」と「**ある**」は、主語が有生物か無生物かによって使い分けられるといわれるが、その実態はもう少し複雑である。
(金水2006: i)

→あくまでも有生物に「**ある**」が使える場合があるという
指摘

例) 昔、ある山奥の村に、太郎という男の子が

{**いた** / **あった**}。

富山方言の存在動詞

小西 (2004: 32, 2016: 27) では、富山方言の「西日本的特徴」の1つとして、存在動詞の形式が言及されている

- 存在動詞として「**オル**」を使用する
- それに伴って、＜継続＞のアスペクト形式として「～**トル**」を使用する

2. 調査の概要と結果

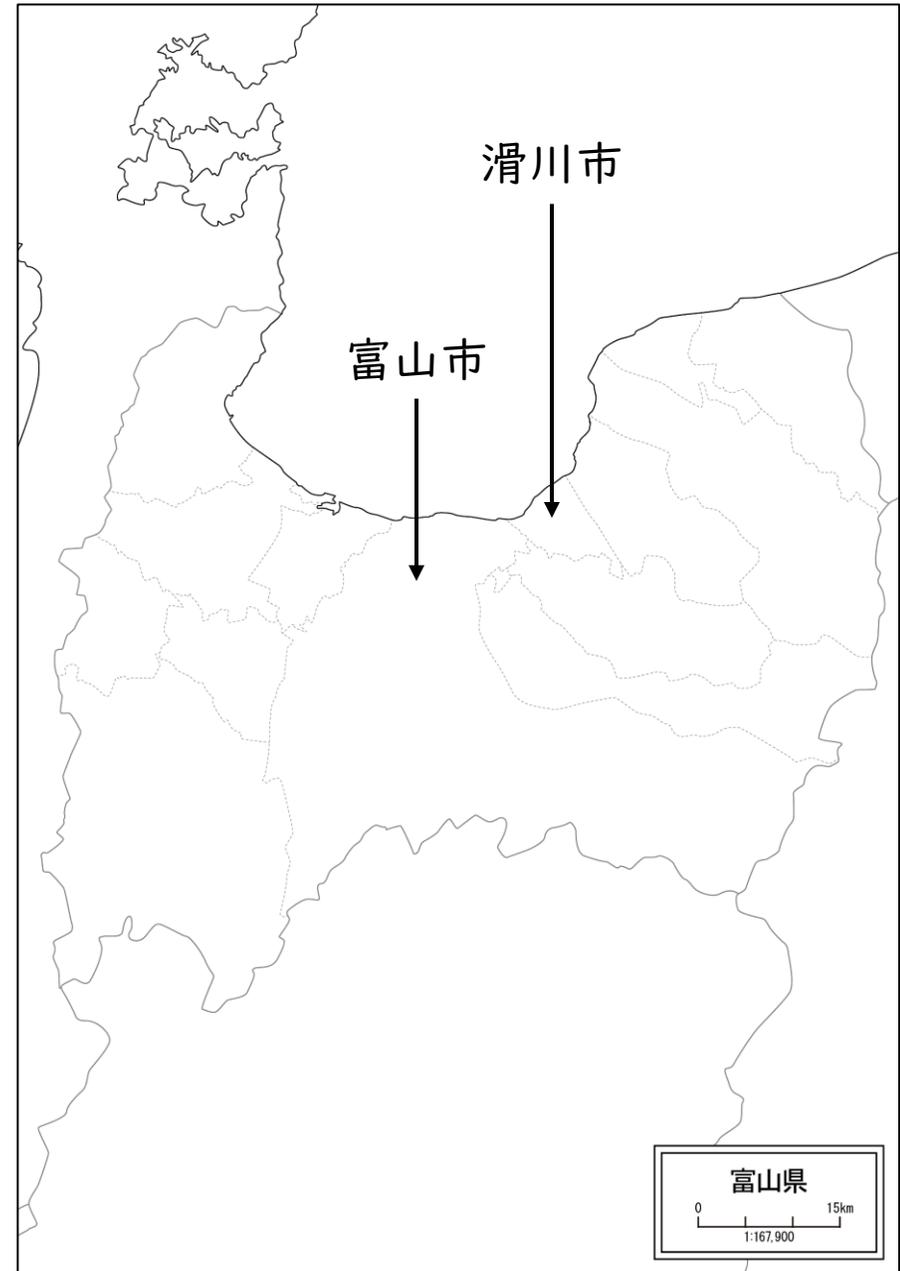
調査の概要

- 話者は富山県滑川市出身・在住の女性1名
- 実施場所は富山市にある富山大学五福キャンパス
- 実施日は令和7年11月4日と同年12月19日
- 有生性の異なる名詞群を提示し、存在動詞として /or-/ と /ar-/ のどちらを用いるか順に尋ね、例文で回答を得た（補助動詞は扱わず、本動詞としての使用に限った）
- 調査方法の信憑性を高めるため、国内他地域（鹿児島県肝付町内之浦）で令和8年2月22日に同じ内容の調査を実施した

調査の概要

話者情報:

- 滑川市出身
- 富山市に通勤
- 昭和41(1966)年生まれ
- 女性
- 20代の1年間東京に居住した以外は滑川市に居住



調査の概要

調査項目：

- 1人称
- 2人称
- 3人称
- 固有名詞(人名)
- 人間名詞(生体／死体)
- 愛玩動物(生体／死体)
- 非愛玩動物(生体／死体／食品)
- 魚(生体／死体／食品)
- 植物(非枯れ／枯れ)
- 移動する物(非壊れ／壊れ)
- 移動しない物(非壊れ／壊れ)
- 抽象概念

調査の概要

調査項目：

- 私
- あなた
- 彼
- 太郎
- 男の人 (生体 / 死体)
- 犬 (生体 / 死体)
- 猪 (生体 / 死体 / 食品)
- ブリ (生体 / 死体 / 食品)
- 花 (非 枯れ / 枯れ)
- 車 / タクシー (非 壊れ / 壊れ)
- 家 / 城 / 鉛筆 (非 壊れ / 壊れ)
- 気持ち / 思想

調査結果

↓ 鹿児島内之浦

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	○	×
4	固有名詞		太郎	○(遺骨でも)	×
5	人間名詞	生体	男の人	○	×
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	○	○
9	非愛玩動物	生体	猪	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	×	○
11	非愛玩動物	食品	猪	×	○
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	×	○
14	魚	食品	ブリ	×	○
15	植物	非 枯れ	花	×	○
16	植物	枯れ	花	×	○
17	移動する物1	非 壊れ	車	×	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	×	○
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	-	-
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	×	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		心	×	○
28	抽象概念		思想	×	○

富山滑川↓

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	× *1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	× *1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（鹿児島内之浦）

- 人間と動物は基本的に /or-/ のみ
- 植物と無生物は基本的に /ar-/ のみ
- 死んだ動物も基本的に /ar-/ のみ
- タクシーは無生物だが /or-/ でも可
- 犬は動物だが死体では /or-/ も /ar-/ も可

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	○	×
4	固有名詞		太郎	○(遺骨でも)	×
5	人間名詞	生体	男の人	○	×
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	○	○
9	非愛玩動物	生体	猪	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	×	○
11	非愛玩動物	食品	猪	×	○
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	×	○
14	魚	食品	ブリ	×	○
15	植物	非 枯れ	花	×	○
16	植物	枯れ	花	×	○
17	移動する物1	非 壊れ	車	×	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	×	○
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	-	-
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	×	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		心	×	○
28	抽象概念		思想	×	○

調査結果（富山滑川）

- 人間と動物は基本的に /or-/ のみ
- 移動しない大きな物は基本的に /ar-/ のみ
- 抽象概念も基本的に /ar-/ のみ
- 食品としての魚、植物、移動する物、移動しない小さな物は /or-/ も /ar-/ も可

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

• 1人称

ki[no]: ata[εi soko[ni ot]tajo
 kinoo atasi soko=ni or-ta=jo
 昨日 私 そこ=DAT いる-PST=SFP
 昨日私はそこにいたよ。

*attajo

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

・2人称

an[ta ki[no]: soko[ni ot[taŋ]ke

anta kinoo soko=ni or-ta=n=ke

あなた 昨日 そこ=DAT いる-PST=NL=Q

あなたは昨日そこにいたの？

*attanke

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

・愛玩動物（生体）

i]nu soko[ni ot]tawa

inu soko=ni or-ta=wa

犬 そこ=DAT いる-PST=SFP

犬はそこにいたんだよ。

*attawa

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

・非愛玩動物（生体）

to[jamani] [kjo:rju:] otta[ŋa]ke
 tojama=ni kjoorjuu or-ta=ga=ke
 富山=DAT 恐竜 いる-PST=NL=Q
 富山に恐竜がいたのかね。

*attanake

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

• 魚（生体）

bu]ri

ot]tane:

huri

or-ta=ne

ブリ

いる-PST=SFP

ブリ、いたね。

*attane:

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

・魚（食品）

bu]ri {at[ta]ke / ot]take}

huri {ar-ta / or-ta}=ke

ブリ {ある-PST/ いる-PST}=Q

{【買い物をしてきた人に】ブリあった？ /
【魚屋の店頭で】ブリありますか？}

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

• 植物（非 枯れ）

saku[ra {a]ru: / o]ru:}

sakura {ar-u / or-u}

桜 {ある-NPST / いる-NPST}

桜はある？

※言えるけど「ブリ」よりは言いにくい

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

- 移動する物1（非 壊れ）

ja[risuku]rosu {ok]ke / ak]ke}

jarisukurosu {or-u=ke / ar-u=ke}

ヤリスクロス {いる-NPST=Q / ある-NPST=Q}

ヤリスクロスはある？

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	× *1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	× *1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

- 移動する物2 (非 壊れ)

ta]kuci: {o]ru / a]ru}

takusii {or-u / ar-u}

タクシー {いる-NPST / ある-NPST}

タクシーいる？

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

- 移動しない物1（非 壊れ）

do[koni ak]ke

doko=ni ar-u=ke

どこ=DAT ある-NPST=Q

（家は）どこにある？

*okke

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	× *1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	× *1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

- 移動しない物1（非 壊れ）

【*1 地図を見ながら】

do[koni {ok]ke / ak]ke}

doko=ni {or-u=ke / ar-u=ke}

どこ=DAT {いる-NPST=Q / ある-NPST=Q}

（家は）どこにある？

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	× *1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	× *1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

- 移動しない物2（非 壊れ）

o[εiro a[ruke

o-siro ar-u=ke

POL-城 ある-NPST=Q

お城はある？

*okke（年配者なら言うかも）

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	× *1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	× *1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

- 移動しない物2（非 壊れ）

【*1 地図を見ながら】

ei[ro] {ak[ke / ok]ke}

siro {ar-u=ke / or-u=ke}

城 {ある-NPST=Q / いる-NPST=Q}

城はある？

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	× *1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	× *1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

- 移動しない物3（非 壊れ）

em[pi]tsu {ok]ke / ak]ke}

enpitu {or-u=ke / ar-u=ke}

鉛筆 {いる-NPST=Q / ある-NPST=Q}

鉛筆はある？

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	× *1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	× *1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

・抽象概念

ja[ruki {aru[ke / ?ok]ke}

jar-u+ki {ar-u=ke / or-u=ke}

やる-NPST+気 {ある-NPST=Q / いる-NPST=Q}

やる気ある？

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

調査結果（富山滑川）

・抽象概念

tano[mi aŋ[ŋa ja]kedo

tanom-i ar-u=ga ja=kedo

頼む-NMLZ ある-NPST=NL COP=ADVRS

頼みがあるんだけど。

*oŋŋa

番号	項目	下位項目	語彙	or-	ar-
1	1人称		私	○	×
2	2人称		あなた	○	×
3	3人称		彼	-	-
4	固有名詞		太郎	-	-
5	人間名詞	生体	男の人	-	-
6	人間名詞	死体	男の人	-	-
7	愛玩動物	生体	犬	○	×
8	愛玩動物	死体	犬	-	-
9	非愛玩動物	生体	恐竜	○	×
10	非愛玩動物	死体	猪	-	-
11	非愛玩動物	食品	猪	-	-
12	魚	生体	ブリ	○	×
13	魚	死体	ブリ	-	-
14	魚	食品	ブリ	○	○
15	植物	非 枯れ	花	○	○
16	植物	枯れ	花	-	-
17	移動する物1	非 壊れ	車	○	○
18	移動する物1	壊れ	車	-	-
19	移動する物2	非 壊れ	タクシー	○	○
20	移動する物2	壊れ	タクシー	-	-
21	移動しない物1	非 壊れ	家	×*1	○
22	移動しない物1	壊れ	家	-	-
23	移動しない物2	非 壊れ	城	×*1	○
24	移動しない物2	壊れ	城	-	-
25	移動しない物3	非 壊れ	鉛筆	○	○
26	移動しない物3	壊れ	鉛筆	-	-
27	抽象概念		気持ち	△	○
28	抽象概念		頼み	×	○

3. 考察

考察Ⅰ /4

- 人間と動物に基本的に /or-/ しか使えない点は多くの日本語諸変種と同じ
- /or-/ の使用可能範囲が広く、植物や無生物にも用いることができる
 - 植物や無生物で /or-/ の使用が可能な場合、/ar-/ の使用も可能であるという含意関係がある（逆は真ならず）

考察2_{/4}

- 多くの日本語諸変種（あるいは少なくとも内之浦方言）において「**いる**」と「**ある**」の両方が使えるものは例外的だが、富山方言では1つのグループをなしている

→名詞句階層に従っていないわけではなく、境界が異なるだけ

	鹿児島内之浦		富山滑川	
	/or-/ が使える	/or-/ が使えない	/or-/ が使える	/or-/ が使えない
/ar-/ が使えない	人間、 生きている動物	死んだ動物、 植物、無生物	人間、 (生きている)動物	大きな建造物、 抽象概念 (= *2)
/ar-/ が使える	<例外的>		死んだ動物、植物、 *2以外の無生物	

考察3_{/4}

- 移動しない物は「家」や「城」のような大きな建造物だと /ar-/ のみ使用可能だが、地図上だと /or-/ も使用可能になる
 - 「建造物」であることが重要なのか、「山」などの大きな自然物で要検証（「桜の木」は /or-/ も使用可能）
- 自発的に移動しなくても小さければ /or-/ も使用可能
 - どの程度小さければよいのか
 - 動くことや、動かすことが重要ということか
 - 「エレベーター」や「エスカレーター」は /or-/ が使えるが、「階段」は使いにくい（完全に不適合ではない）

考察4_{/4}

- 抽象概念（実体のないもの？）をどう扱うか
 - 「才能」「熱」「用事」「時間」「火事」では /ar-/ のみ使用可能
 - 実体のある「タコの足」「ノンアル」「炭酸」「ハイボール」「麒麟（ビール）」では /or-/ も /ar-/ も使用可能
 - 「お化け」では /or-/ のみ使用可能
 - 「気持ち」と「頼み」で差が出たのはなぜ？

4. まとめと今後の課題

まとめ

(i) 主語が植物や無生物であっても /or-/ の使用が可能である

(ii) 主語が無生物の場合、/or-/ を用いやすい場合と用いにくい場合がある(=無生物の中で差がある)

今後の課題

- 未調査の項目の調査が必要：生命を失った状態の有生物の場合、壊れて移動能力を失った車などの場合
- (移動しない) 大きな建造物で /ar-/ のみ使用可能なのは「大きな」という点が重要なのか、「大きな建造物」という点が重要なのか、「山」などの「大きな自然物」を調べる
- 富山市など県内他地域の調査も必要
- 富山方言の言語体系の中で、あるいは日本や世界のの存在表現研究の中で、どのように位置づけることができるか

参考文献

- 金水敏 (2006) 『日本語存在表現の歴史』日本語研究叢書第2期第3巻. 東京: ひつじ書房.
- 小西いずみ (2004) 「富山県方言の文法: 地理的分布と記述研究の視点から」真田信治 (監修) 中井精一・内山純蔵・高橋浩二 (編) 『日本海沿岸の地域特性とことば: 富山県方言の過去・現在・未来』日本海総合研究プロジェクト研究報告2. 富山: 桂書房.
- 小西いずみ (2016) 『富山県方言の文法』ひつじ研究叢書<言語編>第130巻. 東京: ひつじ書房.
- Silverstein, M. (1976) Hierarchy of Features and Ergativity. In R. M. W. Dixon (ed.), *Grammatical Categories in Australian Languages*. New Jersey: Humanities Press.
- 角田太作 (2009) 『世界の言語と日本語: 言語類型論から見た日本語改訂版』東京: くろしお出版.